

Curso de inglés para personal sanitario (2016-2017)

U.N.E.D. – Extensión universitaria

Lugar: Colegio Médico de Ourense

Matricula prevista entre 19 de septiembre y 4 de noviembre 2016

Descripción del curso: Curso de inglés técnico-sanitario destinado a profesionales, docentes, investigadores y estudiantes de la salud (medicina, enfermería, nutrición, etc.) y carreras afines (bioquímica, farmacología, biología, química, etc.), que posean un nivel intermedio (“B1”) de inglés y que deseen adquirir una mayor fluidez, capacidad de comprensión, facilidad en la lectura y escritura y a la vez expandir su vocabulario técnico-sanitario. Se hace hincapié en el uso del inglés como un medio para expresarse en medicina y otros campos relacionados con la salud.

Datos técnicos del curso: Este curso constará de **40 horas divididas en 30 horas presenciales y 10 horas no presenciales, con clases semanales de 90 minutos cada una. La duración del curso será de 20 semanas (sin contar Navidades, Semana Santa y otros festivos locales). Las clases tendrán lugar en el Colegio Médico de Ourense los martes de 17:30h a 19:00h. Se requiere una asistencia del 75% (de las 40 horas totales, no las presenciales) para aprobar. Esto quiere decir que las horas no presenciales ayudan a las personas cuyos horarios no les permiten asistir a todas las clases presenciales. El curso comienza el 8 de noviembre de 2016 y acaba a principios de mayo de 2017. La UNED otorgará un certificado de asistencia y realización del curso a tod@s l@s que cumplan los requisitos del curso.**

Nivel requerido: Será necesario acreditar un **nivel mínimo de inglés de B1** para poder realizar este curso. En caso de no poseer ninguna acreditación, el alumno tendrá que realizar una prueba de nivel antes del principio del curso. Se anunciará la fecha para dicha prueba. L@s alumn@s que ya hayan cursado con éxito este curso u otro similar (los de la UNED impartidos en el colegio médico) podrán inscribirse sin acreditación y estarán exent@s de hacer la prueba de nivel.

Objetivos del curso: El objetivo principal del curso es que l@s estudiantes adquieran las habilidades necesarias para desenvolverse mejor con el inglés en su área profesional. Además del léxico presentado, el curso trabaja las cuatro destrezas: escuchar, hablar, leer y escribir. El curso permitirá a l@s alumn@s:

- Aprender vocabulario especializado y las expresiones más comunes relacionadas con la salud y la enfermedad utilizadas tanto por el profesional sanitario como por el paciente
- Activar el vocabulario pasivo (aquel que entendemos pero no usamos al hablar en inglés)

Torres do Pino, s/n

32001 Ourense
Tfno. 988 371 444
Fax 988 371440

e-mail: info@ourense.uned.es
www.uned.es/ca-ourense

- Mejorar la pronunciación
- Reforzar la autoconfianza para hablar inglés en un contexto profesional y la motivación para seguir estudiando inglés técnico-sanitario
- Comprender mejor la literatura científica escrita en inglés
- Atender a pacientes anglohablantes con mayor soltura y confianza
- Sentirse más capaz de desenvolverse al asistir a cursos o congresos internacionales
- Comentar o debatir temas clínicos, académicos o de gestión sanitaria con colegas internacionales
- Evitar errores y confusiones frecuentes en inglés técnico-sanitario

Trabajo requerido: Se presentará una gran cantidad de *vocabulario técnico*, sobre todo en el *primer bloque*, para poder adquirir un dominio del inglés que capacite al profesional sanitario para la comunicación efectiva tanto con otros profesionales sanitarios como con los pacientes y sus familiares o con el público en general, es decir comunicación profesional y asistencial. Por este motivo, se requiere un *estudio regular de dicho vocabulario* en casa por parte de l@s alumn@s para obtener los resultados deseados del curso. Antes de pasar al segundo bloque se hará una *pequeña prueba del léxico adquirido* para motivar a l@s alumn@s en su estudio.

En el *segundo bloque*, se trabajará más *la conversación* y habrá que *leer ciertas lecturas antes de cada clase* para poder hablar sobre ellas. Se enviarán estos textos la semana anterior a cada clase por e-mail y cada alumn@ los imprimirá y los llevará a clase después de haberlos leído detenidamente.

La parte no presencial del curso irá destinado en gran medida a ver *películas y/o series* relacionadas con la sanidad y/o la salud en inglés y discutir las después en clase. También se requerirá que l@s alumn@s redacten unos *textos cortos (informes, resúmenes...)* sobre dichas películas y/o series para fomentar la práctica de la redacción en inglés y a su vez comprobar que se haya completado el trabajo no presencial.

Finalmente, se ofrecerá la posibilidad de un *repaso de estructuras gramaticales* dividido en temas, que se hará de forma voluntaria y autónoma. Además, en cada clase se dedicará un ratito breve a un repaso de errores comunes y/o “píldoras gramaticales” para ayudar a repasar y perfeccionar el uso de las estructuras gramaticales.

Torres do Pino, s/n

32001 Ourense
Tfno. 988 371 444
Fax 988 371440

e-mail: info@ourense.uned.es
www.uned.es/ca-ourense

Contenidos del curso:

Primer bloque: Áreas clínicas

Tema 1 – *Introduction to the course*. Presentaciones; Romper el hielo; Conocer la motivación y expectativas de l@ alumn@s.

Tema 2 – *Basic Concepts*. Partes del cuerpo I. Elaborar el informe clínico I. Hacer preguntas básicas. Tomar notas. Revisar un informe clínico.

Tema 3– *Taking a history*. Partes del cuerpo II. Elaborar el informe clínico II. Ejemplo de un informe clínico y un certificado sobre el estado de salud.

Tema 4 – *Functions of the Body*. Síntomas y signos. Anamnesis clínica: Preguntar sobre los principales síntomas de los distintos sistemas del cuerpo humano.

Tema 5 – *Physical examination*. Examinar al paciente. Dar instrucciones. Abreviaturas médicas.

Tema 6 – *Discussing diagnosis and treatment*. Comentar y explicar un diagnóstico y los tratamientos. Uso del lenguaje no técnico para comunicar con l@s pacientes (lay terms).

Tema 7 – *Giving Bad News*. Case report following a patient’s interview.

Tema 8 – *Comunicación en el ámbito sanitario*. Comprender formularios. Redactar e-mails. Hablar por teléfono.

Tema 9 – *Literatura científica*. Estructura de un artículo. Redactar un “abstract”. Prueba del vocabulario técnico-sanitario adquirido hasta ahora.

Tema 10 – *Repaso del lenguaje sanitario adquirido hasta ahora*. Actividades lúdicas para poner en práctica lo aprendido hasta ahora y fomentar la fluidez.

Torres do Pino, s/n

32001 Ourense
Tfno. 988 371 444
Fax 988 371440

e-mail: info@ourense.uned.es
www.uned.es/ca-ourense

Segundo Bloque: Áreas No Clínicas

Tema 1 – *Dealing with patients: The practitioner-patient relationship. The importance of language.*

Tema 2 – *Public health, prevention and lifestyle (e.g. diet, exercise, rest...).*

Tema 3 – *Emotional and mental well-being (e.g. stress, stress management, burnout, anxiety, depression...)*

Tema 4 – *Open topic. Students' choice and/or discussion of film/series.*

Tema 5 – *The mind-body connection. The power of positive thinking. The placebo effect.*

Tema 6 – *Open topic. Students' choice and/or discussion of film/series.*

Tema 7 – *Healthcare around the world. Discussion of film.*

Tema 8 – *Advances and challenges in various fields (specific to the fields of the students enrolled in the class)*

Tema 9 – *Open topic. Students' choice and/or discussion of film/series.*

Tema 10 – *Broader issues affecting health and healthcare (e.g. family, social, economic, ethical and legal).*

Precio matrícula:

Ordinaria: 95 euros

Estudiantes Universitarios y ciclos FP: 75 euros

Personas desempleadas y con discapacidad: 50 euros

PLAZAS: 20

Nivel de inglés B1 (E.O.I, CAMBRIDGE, TOEFL, TOEIC, IELTS, ALTE, TRINITY, BRITISH COUNCIL o certificados de otras universidades o instituciones reconocidas).

Torres do Pino, s/n

32001 Ourense
Tfno. 988 371 444
Fax 988 371440

e-mail: info@ourense.uned.es
www.uned.es/ca-ourense